

DAILYSUN

NEW YORK

TUE (火)

1/27 .2026

No.5037

令和8(2026)年度生募集



ニューヨーク補習授業校 LI校

hoshuko@jwsny.org www.jwsny.org

NEX NIPPON EXPRESS

海外引越

DAILYSUN NEW YORK LLC

www.dailysunny.com

info@dailysunny.com

デイリーサンへの広告に関するお問い合わせは

For all advertising inquiries, please contact us.

Email: advertisement@dailysunny.com

Phone: **646-327-6443**

大寒波でホームレス9人死亡



NY市、避難支援続く

週末にニューヨーク市を襲った厳しい雪嵐は、路上や地下鉄、公園で暮らす人々の命を直撃した。市当局によると、23日夜から27日朝にかけて少なくとも9人が屋外で、または搬送先の病院で死亡した。死因や全員がホームレスだったかどうかは調査中だが、一部は過去にシェルターに避難していたという。今週は気温が氷点下になると予想されているため、市は現在、ホームレスを屋内に避難させる必死の作戦を継続している。ニューヨークタイムズが27日、伝えた。

(P2へつづく)

氷点下(摂氏マイナス10度以上)が続くニューヨークでは積もった雪が解けずほそのまま残っている(27日、タイムスクエア / photo: Miki Takeda)

夢を一緒に追おう

CBC AMERICA LLC

www.cbcanamerica.com/

SAPIX INTERNATIONAL

NORTH AMERICA

体験授業受付中

facebook

最新情報を今すぐチェック!

www.facebook.com/dailysunny

Yamazaki

Yuzu-It

YUZU PEPPER SAUCE

液体 柚子こしょう

尾崎真由美会計事務所

タックスリターン | IRS監査プロテクションプラン

IRS対応年間無制限

1-(877)827-1040 E-mail: info@1040me.com ウェブサイト 1040me.com

おかげさまで **50周年**

ヒカリ印刷

212-302-8868

www.hikaritype.com

order@hikaritype.com

事務用品の印刷・販促グッズ 特急名刺(翌日仕上)も取扱中。

DAILYSUN New York News

事件 / 事故

大寒波でホームレス9人死亡 NY市、避難支援続く

(P1からつづく)

アンドルー・チャポティンさん(41)は、22日の夜はマンハッタンの18丁目近くで、30個以上の段ボール箱、数枚の毛布、寝袋、2枚重ねのズボン、Tシャツ、タンクトップ、長袖シャツ、フード付きスウェットシャツ、コートにくるまってテントで寝たと語った。また、迫り来る寒さに備えて4種類の異なる手袋も準備した。それでも寒さに耐えかねて23日、50丁目と8番街の地下鉄駅へ移動した。「凍死寸前だったのは間違いない。体が凍りついて脳が機能しなくなるんだ」とチャポティンさん。

アーバン・ジャスティス・センターのセーフティネット活動家としてホームレス支援活動も行うチャポティンさんは、ブルックリンにある姉のワンベッドルーム・アパートに身を寄せた。チャポティンさんは27日にはまた外に出るつもりだ。居座りすぎたと感じたからだ。

27日の午後、ブルックリンの高校が避難所として開

放している施設では食堂のようなホールに2人が避難していた。1人の女性が窓辺のマットの上でジャケットを羽織って眠っていた。もう1人のホームレスの男性、アンドルー・テイラーさん(46)は25日夜、屋外にいるところをホームレスの支援スタッフと思われる人物から中に入るよう勧められたという。

ホームレス支援連合の事務局長、デビッド・ギッフェンさんは、真の問題は市の住宅不足にあると指摘、毎年、このパターンが繰り返され、寒さで約12人が死亡すると述べた。「こうした人々が何年も、あらゆる支援システムに繰り返し裏切られ、真に必要なものを与えられずにいると、結局は寒さの中、路上に放置される結果になる」と憤る。

...続きはウェブへ

あわせて読みたい

野宿のホームレス3500人を一掃 シェルター収容はわずか114人

自然 / 環境

5年ぶりの大雪、NYを直撃 非常事態宣言、全米20州に拡大



住民は除雪作業に追われた (25日、ニュージャージー州バーゲン・カウンティ / photo: Miki Takeda)

ニューヨーク市は5年ぶりの大雪の襲来となり、25日終わりまでにセントラルパークでは10インチ(約25cm)強の積雪を記録した。ハドソンバレーの一部地域では18インチ(約46cm)以上の積雪となり、この地域で最も多い降雪量となった。都市近郊や南部のニュージャージー州では凍結雨やみぞれの影響で積雪量が抑えられたが、極寒のため地面は氷結する見込み。nbc ニューヨークなど主要メディアが26日、伝えた。

25日の降雪量は終日1時間あたり1~2インチ、吹雪に近い状態が視界を遮り、車での移動はほぼ不可能となった。ニューヨーク、ニュージャージー

ジー、コネティカット州をはじめ全米20数州で非常事態宣言が発令され、公共交通機関は大幅に混乱した。26日、ニューヨーク市の公立学校は休校となり、授業はオンラインに移行。雪はいったんは収まるものの、気温が再び氷点上を超えるのは2月まで見込めず、今週の大半は最低気温が一桁台(華氏)となり積雪は溶けずに残るものと予想される。

...続きはウェブへ

あわせて読みたい

寒波と大雪で「寒さに凍える冬」か オールド・ファーマーズ・アルマナックが予想

最新情報
はこちら

SAKAI 不動産
卓越した交渉・抜群の信頼性、NYビジネス経験40年のNY不動産エキスパート
sakai@sakaifudosan.com
212-286-9266/917-679-7515

店舗売り NEW!
*West 50's Avenue 沿い、ラーメン、寿司屋さんには最高。「居ぬき」です。キッチン、内装は綺麗です。\$15,000/月お買い得です。Keyは交渉次第で...

【Small Office】 NEW!
Grand Central駅近い、約150-200SF、2-3人用。\$1200/1300(限られてスペースあり) ご連絡下さい。917-679-7515

ホテル/売り出し NEW!
Midtown Eastで魅力的なホテルが売り出し中です。お部屋は90ユニットあります。150SF-220SFの小じんまりとしたユニットが多いです。\$180-320/dayです。値段は\$50/Month.

NEW!
*Midtown Hotel-
[寿司バー]の共同経営者求む:メール下さい
sakai@sakaifudosan.com

投資用「ビル売り」 NEW!
*West 50th 近く、Central Parkが見える1Bed、晴れた日の眺望は抜群です。
\$1.86Million. 投資用のsmall 1Bedは550SF、\$1.29Million. レントは\$5000-\$6500で貸せそうです。
*East 60th台。エレベーター付き。お部屋はFree Market場所よし、安全。\$28.5Million

フランチャイズ募集 NEW!
*日本から【お好み焼き】店、NYでのフランチャイズを募集中国で200店舗を運営中。Know-Howは教えます。ご連絡下さい。

M&A 会社・店舗、買います/売ります。ご相談ください。

商業不動産、コンド、レンタルアパート、投資、レストラン、店舗、オフィス等のエクステンション(延長)、リニューアル(更新)等のリース交渉も評判抜群のSakai不動産に御連絡下さい。

facebook いいね!
最新情報を今すぐチェック!
www.facebook.com/dailysun

DAILYSUN
随時更新!
おもしろおかし
SAKAIの
ニューヨーク・
ブログ

NEX NIPPON EXPRESS
海外引越
For Where You'll Go Next
We Find the Way

グルメ、おでかけ

NYから5店がランクイン
Yelp「ベストレストラン100」

口コミサイト「Yelp (イェルプ)」が2026年全米の「ベストレストラン100」を発表。チェルシーのCi Siamo がトップの座を獲得、他に市内の4店がランク入りした。子育て情報サイトのニューヨークファミリーが、保護者の視点から紹介。もちろん大人も楽しめます。

1位 Ci Siamo

(440 W. 33rd St.)

本格的なイタリアンレストラン。シェフ、ヒラリー・スターリングさんの自慢は、薪で焼いた料理と自家製パスタ。リガトーニに季節の野菜などテーブルでシェアしやすいプレートなど。キッズメニューはないが、パスタやシンプルなサイドディッシュは好き嫌いの多い子どもにもおすすめ。

おすすめのポイント ダイニングルームが広い/ハドソンヤードが近く、地下鉄のアクセスが良好/大人数での家族団らんや早めの夕食に最適

27位 L'Industrie Pizzeria

(254 S. 2nd St., Brooklyn)

トロトロのフッラータの 슬라이스、生ハムとイチジクジャムをトッピングしたピ



1位に選ばれたイタリアンレストランのCi Siamo (photo: Ci Siamo の公式Instagram @cisiamonyc からスクリーンショット= 2025年12月23日)

ザが人気。もちろん生地は極薄のニューヨーク風だ。自分でスライスを持てる子ども連れに最適。ただし席数が少ないので、テイクアウトするか、天気が良ければ近くのドミノパークへ。

おすすめのポイント カジュアルな雰囲気、家族連れに最適/手早く小腹を満たせる/ピザを食べた後に、ベッドフォードアベニュー(商店街)やウォーターフロントの...

続きはウェブへ

あわせて読みたい

Yelpへの悪評で患者を提訴
MH区の歯科医で

事件 / 事故、政治

NY州知事、ノーム長官の辞任要求
ICEの一般人射殺受け



Governor Hochul Delivers Remarks in Response to Fatal ICE Shooting in Minnesota

Governor Kathy Hochul @GovernorHochul

トランプ政権は、プレッティさんが武装し攻撃的だったため射殺は正当化されるとの見解を示している。ホークル氏はこの主張を「恥知らずで厚かましい」と非難し、発砲の映像を一般市民に見るよう呼びかけた。(photo: ホークル知事のYouTube, <https://www.youtube.com/watch?v=if26b08bNok> からスクリーンショット= 2026年1月26日)

ミネソタ州ミネアポリスで、米移民・関税執行局 (ICE) の捜査官が一般市民を射殺した事件を受け、ニューヨーク州のキャシー・ホークル知事 (民主)

は25日、国土安全保障省のクリスティ・ノーム長官は「人命を著しく軽視している」として、同長官の解任を要求した。死亡したのは集中治療室勤務の看護師、アレックス・プレッティさん(37)で、動画には倒れた女性を助けようと近づいた直後、複数の銃弾を浴びる様子が映っていた。政権側は「正当防衛」を主張しているが、ホークル知事は「携帯電話を持っていただけの市民で、脅威ではなかった」と反論。「この恐ろしい映像、複数の映像を見た者なら誰でも、(政権側の言い分は)恥知らずな露骨な嘘だと知っている。これは排除すべき

脅威ではなかった。抗議する権利を行使していた市民だったのだ」と激しく非難した。

ホークル知事は「連邦捜査官が民間人に対して致命的な武力を行使し、州当局による完全な調査を妨害することは、民主主義の基本原則に違反している...クリスティ・ノームは指導者としてふさわしい権利を失った。私は彼女に国土安全保障長官を辞任するよう求める。あるいはドナルド・トランプが正しい判断を下し、彼女を解雇すべきだ。もしそうしないなら、彼女は解任されるか、...

続きはウェブへ

あわせて読みたい

「知っておこう、移民の権利」米移民・関税執行局 (ICE) に遭遇した際の対策・まとめ

dailysunny.com

We ♥ NY

DAILYSUN NEWYORK

www.windelsmarx.com

総合法律事務所 ウィンデルズ・マークス・レーン & ミッドランド法律事務所

Private Client Services, Estates & Trusts Practice Group

- 国内外エグゼクティブ・プランニング ● 国内外ビジネス・プランニング
- 相続相談 ● 遺言 ● 遺産管理 ● 遺産税 ● 事業継承 ● 法人 20年以上の実績と信頼

弁護士 Gary S. Moriwaki, Esq. **ゲリー・森脇** 212.237.1068 gmoriwaki@windelsmarx.com

弁護士 Reiko Takikawa, Esq. **滝川 玲子** 212.237.1073 rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX Windels Marx Lane & Midland Ave. 156 W. 56th St. (bet 6th & 7th Ave)

New York New Jersey Connecticut

在外選挙

在ニューヨーク 日本国総領事館における投票

- 投票記載場所 在ニューヨーク日本国総領事館 18階 299 Park Ave. 18th Fl. New York, NY
- 投票期間 2026 (令和8) 年1月28日 (水) ~ 2月1日 (日)
- 投票時間 午前9時30分から午後5時まで
- 投票に必要なもの 「在外選挙人証」及び「有効な旅券」等 (運転免許証、外国人登録証等)

投票方法

- 在外選挙人名簿に登録され、在外選挙人証をお持ちの方は、1 在外公館投票、2 郵便等投票、3 日本国内における投票のうち、いずれかの方法により投票することができます。
- 詳しくは当館ホームページをご覧ください。

第51回 衆議院議員総選挙等 は以下の通り実施されます。

公示日: 1月27日 (火)

投票期間: 1月28日 (水) 2月1日 (日)

日本国内の投票日: 2月8日 (日)

1. 在外公館等投票

在外公館投票を実施する日本大使館・総領事館及び領事事務所であれば、どの在外公館でも投票できます。投票することができる在外公館、投票期間及び投票時間については、最寄りの在外公館のホームページ等でご確認ください (在ニューヨーク日本国総領事館で投票される場合は、上記をご覧ください)。

2. 郵便等投票

郵便等投票をされる方は、登録先の市区町村選挙管理委員会委員に対して投票用紙等を請求の上、投票してください。具体的な手続き、日程等の詳細については、外務省ホームページを参照いただくとともに、登録先の市区町村選挙管理委員会にお問い合わせください。

3. 日本国内における投票

一時帰国した場合、帰国後、国内の選挙人名簿に登録されるまでの間 (転入届提出後3か月間) は、登録先の市区町村選挙管理委員会が指定した投票所等で、在外選挙人証を提示して投票することができます。詳しくは登録先の選挙管理委員会にお問い合わせください。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館へ
E-mail : ryoji@ny.mofa.go.jp HP : https://www.ny.us.emb-japan.go.jp/lp/ptop_ja/index.html

事業継承のニーズが高まっています

事業売却をお考えの方 詳しくは

ご連絡ください

米国と日本 両方面からサポートする

株式会社Horizon Global Management & Integration (HGMI)

米国オフィス 305 East 47th Street, 10th Floor New York, NY 10017 TEL 646-470-9915

日本オフィス 〒160-0023 東京都新宿区 西新宿3-3-34-1507 TEL 050-3557-3806

Email info@horizongmi.com <https://www.horizongmi.com>

デイリーサン・インスタグラム **DAILYSUN NEWYORK**

インスタだけの情報もあるよ!

https://www.instagram.com/daily_sun_new_york

事件 / 事故

大学バスケットで八百長
選手ら26人を起訴



八百長に関与したとして起訴されたデポール大学の選手 (photo: CBS Chicago の YouTube, <https://www.youtube.com/@CBSChicago> からスクリーンショット = 2026 年 1 月 16 日)

米連邦検察は12日、現役選手を巻き込んだ大学バスケットボールの八百長事件に関与したとして、26人を起訴したと発表した。ニューヨークタイムズが15日、伝えた。

起訴状によると、選手らは試合中に意図的に得点差を調整し、賭けが成立するよう操作(ポイントシェーピング)していた。賭博には主に中堅・下位校の選手39人以上が関与し、そのうち20人が不正関与の罪で起訴された。

シカゴのデポール大学では4人の選手が3試合で八百長に関与したとされる。2024年2月に行われたジョージタウン大学との試合では、前半終了時の点差を操作するよう求められ、その見返りとして翌日に計4万ドルを受け取ったという。デポール大学は当時、ビッグイーストで0勝16敗と低迷していたが、検察はチー

ム成績不振の背景に不正関与があったと指摘している。他にも、アラバマ州立大学、バツファロー大学、フォーダム大学、ニューオリンズ大学、ノースウエスタン州立大学など10校以上の大学の試合で不正操作が疑われている。

今回の起訴には、ケネソー州立大学、イースタン・ミシガン大学、テンプル大学などに在籍していた現役選手5人も含まれ、各大学は該当選手の出場停止やチーム除外を発表した。

賭博組織の調整役とされるシェーン・ヘネン被告とマービス・フェアリー被告は、ス

...続きはウェブへ

あわせて読みたい

表の顔は伝説、裏の顔は密売
首謀 元プロバスケットボール
選手を逮捕

医療 / 健康

看護師1万5000人がストライキ
年収20万ドルを要求



Thousands of NYC nurses go on strike

(photo: ABC News の Youtube, <https://www.youtube.com/@ABCNews> からスクリーンショット = 2026 年 1 月 12 日)

12日に始まった、ニューヨーク市の主要病院に勤務する看護師約1万5000人によるストライキが、2週目に突入した。交渉の最大の焦点は賃金だが、合意に向けた進展はほとんどない。ニューヨークタイムズが22日、伝えた。

看護師組合「ニューヨーク州看護師協会」は、ニューヨーク・プレスビテリアン/コロンビア病院、マウント・サイナイ病院、モンテフィオーレ医療センターなど市内主要病院との交渉を22日に再開したと発表した。これら3つの医療システムに勤務する看護師の平均年収は約16万ドル。昨秋の交渉開始時、組合は年10%の賃上げを要求しており、実現すれば契約3年目の2028年までに平均給与は20万ドルに迫る。週末勤務や夜勤への上乗せ手当なども求めており、給与は

さらに増える見通しだ。

一方、病院側は今後3年間、看護師1人当たり年4500ドルの追加支給を提案している。病院関係者によると、この資金は給与または医療保険・年金など福利厚生への配分を看護師が選べるという。看護師側からは「低すぎる」「侮辱的だ」との反発が出ている。

ニューヨーク州の看護師の給与は警察官や消防士、教師を上回り、一部の病院幹部は「十分な水準」と主張する。これに対し看護師側は、病院勤務は肉体的・精神的に過酷だと反論。多くが週3日、1日12時間勤務で、「トライステート地

...続きはウェブへ

あわせて読みたい

看護師組合、病院側と増員で
合意 大規模なストライキ回避

日経電子版の法人契約
日経を読んでいる組織は強い

北米・中南米で1,000社以上導入
日経経済新聞

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

アメリカでの歯科治療は確かな技術を持つ
専門医にお任せください

- ★虫歯予防のための定期検診とクリーニング
- ★矯正無料相談
- ★スクールフォームの記入

- 補綴専門医 (クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 前 Columbia University 歯科補綴専門医課程、臨床教授
- 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D. American
- 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D. board certified dentist
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S. 現 Tauro College of Dental Medicine 臨床教授
- 神経(根管)治療専門医 Shiang Chih Huang, D.M.D.

マンハッタン
MANHATTAN OFFICE
TEL. 212-751-5648
20 East 46th St., Suite 601, New York, NY 10017
Mon, Tue, Thu & Fri 8:30am-5:30pm / Wed 8:30am-7pm

マamaroneck
MAMARONECK OFFICE
TEL. 914-698-3800
1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543
Mon-Wed 8:30am-5:30pm / Fri 8:30am-7pm / Sat 8:30am-3pm

www.ojfd.com

E.53 Wellness
カイロプラクティック / フィジカルセラピー / ピラティス / マッサージ / 指圧 / 鍼灸

しんぎゅう
鍼灸
始めました

NEW

ピラティス
リフォーマー
個人セッション

フィジカル
セラピー

日頃の疲れを癒す
マッサージ・
指圧

カイロ
プラクティック

健康保険の確立、
予約の受け付けなど
日本語でお気軽にお
問い合わせください
オアシスマネージャー
川村 浩代

予約制 212-980-4211
月・日: 10:00 - 20:00 各種保険適用
<http://e53wellnessnyc.com>
211 E. 53rd St. (bet. 2nd & 3rd Aves.)

簡単! 予約も LineID* @wgcl206s

北米最大級のアジア系ネットスーパー

Weee!

新年、なに買った？ スタッフのお買い物かごをチラ見せ



年末年始はごちそう続きで胃が疲れてしまったので、ヘルシーな食品を買いました。
鶏ひき肉は柔らかいつくねが作れるので、子どもにも好評です。しらたきはきんぴらにして
常備菜にしています。ースタッフS



えのき茸 200g
\$1.99



House すくい豆腐 340g
\$1.99



鶏もも ひき肉 つくね・
鶏そぼろ用 1ポンド
\$5.49



下仁田特産 しらたき 白 200g
\$1.99



ワンタンは中国の友人に勧められて
何度もリピ中のお気に入りです。スー
プや煮物に使っています。カキは味
噌とあわせて鍋の具材に。
ースタッフC



Wei Chuan
豚肉&エビワンタン 397g
\$9.49



一時帰国していた日本から帰ってきて、
急いでいつもの常備品をそろえました。
カット済みのさばは、今回は竜田揚げに。
旬の白菜はあらゆる料理に使っています。
ースタッフT



骨取り さばの切り身 5枚入り
\$10.99



白菜
\$3.99



Oceankist
韓国産 牡蠣 むき身 8oz
\$6.29



あかふじ 栃木県産
こしひかり 11ポンド
\$26.99



エリエール
ティッシュペーパー
180組×5箱
\$8.29

Weee!はココがポイント!

- NYエリアは最短で明日お届け可能
- 初回注文は合計20ドルクーポンプレゼント
- 取扱い商品は100,000点以上
- 日本語に対応しています

この広告をタップして
お買い物に行く



※セール内容はご利用エリアによって変動する場合があります。

求人情報

求人広告、掲示板掲載の
お申し込みはこちら ↓ ↓



NEW JERSEY パートタイム

NJ補習授業校教員募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】ニュージャージー州パラマス
【募集内容】土曜日の補習校（初・中等）
勤務時間：8:50~14:35
給与：週 \$360 程度（交通費
支給、会議等の手当あり）
2026 年 4 月 11 日から（事前
研修あり）
【応募先】Tel: 201-585-0555（内線 17）
メール：NJWS@jwsnj.org
原田教頭まで
【会社情報】ニュージャージー補習授業校



MAMARONECK フルタイム・パート

歯科助手、受付・事務募集

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】1600 Harrison Ave #105
Mamaroneck, NY 10543
【募集内容】歯科助手または歯科医院受付・
事務業務、トレーニング有、要ビザ、
一部交通費支給。未経験者可。
【応募先】Mail: ojfd2002@hotmail.com
Tel: 212-751-5648
【会社情報】海外邦人歯科クリニック



NEW JERSEY 正社員、パート

引越業務スタッフ募集

【雇用形態】正社員、パート
【勤務地】米国 主要各都市
【募集内容】引越作業現場で活躍できる方を
募集しています。経験不問。
引越作業員として、お客様宅で
作業と接客が出来る方、体力に
自信のある方歓迎！
【応募先】履歴書をメールでお送りください
Hikkoshi.Ask@nipponexpress.com
【会社情報】NX アメリカ（旧米国日本通運）



MANHATTAN フルタイム・パート

ドクターズオフィス事務・受付

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】211 East 53rd Street
New York, NY 10022
【募集内容】ドクターズオフィスでの受付、
事務全般。フルタイムまたは、
週 2 ~ 3 回の勤務。日英バイリ
ングルな方。明るく人と接する
のが好きな方歓迎。
【応募先】Tel: 212-980-4211
Mail: e53wellness@gmail.com
【会社情報】East 53rd St Chiropractic and
Wellness

E.53 Wellness

DAILYSUN NEW YORK

営業・編集・ライター・カメラマン募集！

DAILYSUN NEW YORKでは、新企画&事業の拡大に伴い、一緒に活動していただける方を募集しています。
インターンシップも大歓迎！編集やライター、カメラマンのご経験がある方は、履歴書と各実績やポートフォリオを添えてご連絡ください。
スタッフ一同、心よりお待ちしております!! 応募先 info@dailysunny.com



DAILY SUN NEW YORK LLC

掲示板

求人広告、掲示板掲載の
お申し込みはこちら ↓ ↓



NY, NJ サービス

パソコンやウェブお任せください

パソコン設置・修理、ウェブサイト構築
ご相談ください。個人および小規模ビ
ジネスの方もお気軽にご連絡ください。

【会社情報】
Arisu Communications LLC
hisa@arisu.us
914-902-0300（田辺）



MANHATTAN サービス

遠藤整体・指圧 NYで25年の経験

ぎっくり腰/腰痛/首/肩こり/
膝痛/XO脚/目まい/即効小顔矯正
/骨盤調整 50-55分 \$110
整体と指圧の施術で優しい治療
即効性有！セルフケアサポートも

【会社情報】遠藤整体
☎973-951-2939(出張可)
151 W. 30th St., 3rd Fl., NY



MANHATTAN 不動産

アッパーウエスト スペース貸出

教室・会議・イベントに適した
スペースをお貸しします。
アッパーウエスト、最寄駅 (103 St)
徒歩 3 分！用途応相談。
ご興味ある方、メールにてご連絡ください。

【会社情報】DAILYSUN NEW YORK
Mail: info@dailysunny.com


